

## Zmluva č. 115/2012

o poskytnutí príspevku z rozpočtu mestskej časti Bratislava – Staré Mesto na rok 2012

### 1. mestská časť Bratislava - Staré Mesto

zastúpená : PhDr. Tatianou Rosovou, starostkou mestskej časti  
sídlo: Vajanského nábr. 3, 814 21 Bratislava  
IČO: 00603147  
DIČ: 2020804170  
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. Bratislava  
č. účtu: 1526 – 012/0200  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

### 2. OZ Vagus, občianske združenie

zastúpené: Sergej Kára, štatutárny zástupca  
sídlo: Čelakovského 2, Bratislava 81103  
IČO: 42185971  
bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.  
č. účtu: 2921857374/1100  
(ďalej len „príjemca“)

( príjemca a poskytovateľ aj ako „zmluvné strany“ )

uzatvorili túto zmluvu:

### Čl. I.

#### Predmet zmluvy

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Staré Mesto v rámci rozpočtu mestskej časti na rok 2012, ktorý bol schválený uznesením č. 123/2011 vyčlenilo finančné prostriedky na poskytnutie príspevku občianskemu združeniu OZ Vagus vo výške 4.000,- € (slovom štyritisíc eur).

### Čl. II.

#### Účel dotácie

Účelom príspevku je podpora projektu Streetwork – terénna sociálna práca s ľuďmi bez domova, ktorý funguje v Bratislave pre ľudí bez domova formou terénnej sociálnej práce počas celého roka. Príjemca je povinný použiť poskytnuté finančné prostriedky len na čiastočné pokrytie prevádzkových nákladov projektu Streetwork.

### Čl. III.

#### Povinnosti poskytovateľa

Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať príspevok v zmysle Čl. I tejto zmluvy na účet príjemcu do piatich dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

**Čl. IV.**  
**Povinnosti príjemcu**

Príjemca sa zaväzuje použiť finančné prostriedky na účel v súlade s Čl. II. tejto zmluvy. Poskytnutý príspevok podlieha ročnému zúčtovaniu s rozpočtom poskytovateľa, z toho dôvodu príjemca predloží vyúčtovanie finančných prostriedkov do 31. 12. 2012.

**Čl. V.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva. Zmluvu je možné meniť dodatkami len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali a jej obsahu porozumeli a súhlasia s ňou, neuzatvárajú ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak toho ju podpisujú.

Bratislava dňa: 21.3.2012

22 MAR. 2012  
Bratislava dňa: .....

**Príjemca:**

VAGUS  
občianske združenie  
Čelakovského 2, 811 03 Bratislava  
IČO: 42185971  
.....  
**Sergej Kára**  
štatutárny zástupca

**Poskytovateľ:**

.....  
**PhDr. Tatiana Rosová**  
starostka mestskej časti

